



- | | |
|----|---|
| EN | Owners manual. Sandwich maker 3 in 1 |
| DE | Bedienungsanleitung. Sandwichgerät 3 in 1 |
| PL | Instrukcji obsługi. Toster kanapkowy 3 w 1 |
| RO | Manualul proprietarului. Aparat pentru sandwich-uri 3 în 1 |
| RU | Руководство по эксплуатации. Сэндвичница 3 в 1 |
| UA | Керівництво з експлуатації. Сендвічниця 3 в 1 |



Model/Модель: **MR-709**





Pictures/ Bilder/Rysunki/ Figuri/ Рисунки/ Малюнки

1



Functionality, design and conformity to the quality standards guarantee to you reliability and convenience in use of this device.

Please read and comply with these original instructions prior to the initial operation of your appliance and store them for later use of subsequent owners.

This appliance is designed for domestic use only.

Under condition of observance of user regulations and a special-purpose designation, a parts of appliance do not contain unhealthy substances.

Technical specifications

Model MR-709

Electrical supply:

Alternating current- AC;

Rated voltage 220-240V;

Rated frequency 50Hz;

Power consumption 750W

Protective class I

Protection class IPX0

Description of the appliance

Picture1 (page 2)

1. Upper cover;
2. Mains indicator (red);
3. Availability indicator (green);
4. Heating surfaces;
5. Heat-insulated fixed handle;

Safety instructions

When using your appliance, basic safety precautions should always be followed, including the following:

SPECIAL INSTRUCTIONS

WARNING!

NEVER immerse the appliance, cable or plug in any liquid.

DO NOT allow water and moisture on the electrical parts of the device.

NEVER touch the appliance with wet or damp hands.

Only plug the appliance into an outlet with an earthed (ground) contact.

Otherwise, there is a risk to get an electric shock!

- DO NOT let children or untrained persons use the appliance without supervision.
 - DO NOT leave the appliance unnecessarily plugged in. Disconnect the plug from the mains when the appliance is not being used.
 - DO NOT use the power cord or the appliance in order to pull the plug out of the socket.
 - DO NOT leave the appliance exposed to the weather (rain, sun, etc.).
 - DO NOT leave the appliance without supervision when it is connected to the power supply.
 - Close supervision is necessary when the appliance is used near children.
 - Always use the appliance on a dry, level surface.
 - Always unplug from the plug socket when not in use and before cleaning.
 - Do not operate the appliance if damaged, after an appliance malfunctions or it has been damaged in any manner, return to an authorized service engineer for repair.
 - In the interest of safety, regular periodic close checks should be carried out on the supply cord to ensure no damage is evident. Should there be any signs that the cord is damaged in the slightest degree, the entire appliance should be returned to an authorized service engineer.
 - Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces. Allow unit to cool before wrapping cord around base for storage.
 - Do not touch any hot surfaces, do not store or cover the appliance until it has fully cooled down.
 - Do not place this appliance on or near a hot gas or electric burner, in or where it could touch a heated oven, or a microwave oven.
 - Do not use harsh abrasives, caustic cleaners or oven cleaners when cleaning this appliance.
 - Caution-bread may burn. When using this appliance, allow adequate air space above and on all sides for air circulation. Do not allow this appliance to touch curtains, wall coverings, clothing, dishtowels or other flammable materials during use.
- CAUTION** is required on surfaces where heat may cause a problem – an insulated heat pad is recommended.
- Do not use this appliance with any foodstuff product containing sugar content or with

products containing jam or preserves.

- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

ATTENTION!

- Internal parts of the device run hot. Be careful because you can burn your fingers with hot surfaces or vapor.
- Place your device only on a dry, stable, even and antislip surface.

If you fail to observe the above mentioned rules, there arises A DANGER OF BURN!

Bread in the toaster may get burned, so do not use the toaster close to highly flammable matters (for example, curtains). The distance from the device to the furniture, curtains and other flammable matters should be at least 50 cm.

- THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT USE THE APPLIANCE FOR ANYTHING OTHER THAN INTENDED USE.
- Do not use it for commercial purpose.

Actions in extreme situations

- If your device has fallen into water or water has penetrated it, immediately disconnect it from the mains without contacting the device itself or the water.
- If there appears smoke, sparkling, strong smell of burning isolation, immediately stop using the device, disconnect the device from the mains and apply to the nearest service center.

Operation

Before startup

- Remove all wrap materials and stickers
- Make sure that all the parts of appliance don't have damages.

Preparation for use

- Close the Sandwich Maker and plug it into the wall outlet, you will notice that the power light will turn on, indicating that the Sandwich Maker has begun preheating.
- It will take approximately 2~3 minutes to reach baking temperature, the preheating is completed when the ready light will turn on.

- Open the lid, put the bread or other foods on the bottom cooking plate.
- Close the lid. The ready light will turn off, which means it will start heating.
- Cook for about 2 to 4 minutes, the ready light turns on again, or until golden brown, adjusting the time to suit your own individual taste.
- When the food is cooked use the handle to open the lid. Remove the food with the help of a plastic spatula. Never use metal tongs or a knife as these can cause damage to the non-stick coating of the cooking plates.
- Once you are finished cooking, disconnect the plug from the wall outlet and leave the unit open to cool.

Maintenance and care

WARNING!

-Before cleaning the appliance in any way, make sure that the appliance plug is not connected to the socket.

-Before cleaning unplug the appliance and let it cool completely.

-Never place it in water or any other liquid.

-Do not use abrasive or aggressive detergents. Do not scrape or shave the device with metal sponges and sharp objects.

With the aim of cleaning wipe the surfaces of the device with a soft cloth or a sponge moistened in a neutral detergent and then in clean water. After that wipe it with a dry cloth and let it dry.

If some food got burnt on the heating surface it is recommended to wipe it with vegetable oil and leave for some minutes to get soft.

Storage

- Before storage unplug the appliance and let it cool completely.

- Clean and dry appliance before storage.

- Keep the appliance in a cool dry place, away from children and persons with reduced mental or physical abilities.

Environmental protection

Old appliances contain valuable materials that can be recycled. Please arrange for the proper recycling of old appliances. Please dispose of your old appliances using appropriate collection systems.

Subject to technical modifications!



Die Funktionalität, Gestaltung und Erfüllung von Qualitätsstandards gewährleisten Ihnen die Sicherheit und Bequemlichkeit bei der Nutzung dieses Gerätes.

Bitte lesen Sie die Betriebsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie als Nachschlagewerk während der ganzen Nutzungsdauer gut auf.

Dieses Gerät ist für alltäglichen Gebrauch bestimmt.

Die Geräteteile enthalten keine gesundheitsschädlichen Stoffe bei Einhaltung der Betriebsvorschriften und der Zweckbestimmung.

Technische Daten

Modell: MR-709

Stromversorgung:

Stromart - Wechselstrom;

Nennfrequenz 50 Hz;

Nennspannung (Bereich) 220-240 V;

Nennleistung 750W;

Schutzklasse gegen elektrischen Schlag I;

Schutzart des Gehäuses gegen das Eindringen von Feuchtigkeit standardmäßig, entspricht IPX0;

Ausrüstung des Produkts

Bild 1 (Seite2)

1. Die obere Abdeckung;
2. Die Betriebsanzeige (rot);
3. Bereitschaftsanzeige (grün);
4. Die Heizfläche;
5. Der wärmeisolierter Griff mit einer Sperre;

Sicherheitsmaßnahmen

Sehr geehrter Nutzer, folgenden anerkannten sicherheitstechnischen Regeln und Vorschriften in diesem Handbuch aufgeführten nutzt dieses Instrument extrem sicher.

ACHTUNG!

- Tauchen Sie niemals das Gerät, das Netzkabel und Stecker in Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Man darf nicht das Eindringen von Wasser und Feuchtigkeit auf die elektrischen Teile der Vorrichtung ermöglichen.
- Nehmen Sie nicht das Gerät mit nassen Händen.

Die Nichteinhaltung der Regeln einzuhalten, besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

- Lassen Sie niemals das Gerät nicht unbeaufsichtigt!
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät und vor der Reinigung und Lagerung nicht mehr verwenden.
- Man darf nicht das Gerät, bei Ihr den Netzstecker aus der Steckdose durch das Kabel ziehen, ausschalten.
- Bevor Sie das Gerät verwenden, stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung auf dem Gerät angegebene an die Netzspannung in Ihrem Haus entspricht.
- Das Gerät darf nur an eine Steckdose angeschlossen werden, die eine Masseverbindung. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose in Ihrem Haus für die Leistungsaufnahme des Gerätes ausgelegt ist.
- Die Verwendung der ungeeigneten Verlängerungskabel oder Übergangsstücke des Netzsteckers kann Schäden am elektrischen Gerät verursachen und zu Brandgefahr führen.
- Wenn das Gerät von einem kalten in einen warmen Raum transportiert, drehen Sie nicht auf das Gerät für 2 Stunden, um Schäden durch Kondenswasser an den Innenteilen des Gerätes zu vermeiden.
- Benutzen Sie niemals das Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker, wenn das Gerät nicht richtig funktioniert, wenn das Gerät beschädigt oder auf dem Wasser aufschlug. Schützen Sie das Gerät selbst zu reparieren; wenden Sie das nächstgelegenen Servicezentrum an.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch bei Kinder und Menschen mit Behinderungen und bei Menschen die keine Kenntnisse und Erfahrungen in der Anwendung von Haushaltsgeräten haben, wenn sie nicht unter der Kontrolle sind, oder Menschen, die für ihre Sicherheit beauftragt werden.
- Lassen Sie keine Kinder c Gerät oder seiner Verpackung zu spielen.
- Halten Sie das Netzkabel heißen Oberflächen und scharfe zu berühren.
- Vermeiden Sie starke Spannung, von der Kante des Tisches, Zimmer baumelt und das

Netzkabel verdrehen.

- Entsorgen Sie das Gerät, lassen Sie es nicht kippt.
- Stellen Sie das Gerät nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht während eines Gewitters, Sturm. Während dieser Zeit kann die Netzspannung springen.

ACHTUNG!

- Die Innenteile des Gerätes werden im Betrieb sehr heiß. Seien Sie vorsichtig, weil es möglich ist, heiße Oberflächen zu erhalten verbrannt zu berühren oder Dampf entweichen kann.
- Stellen Sie das Gerät auf trockene, stabile, glatte, rutschfeste Oberfläche.

Die Nichteinhaltung der oben genannten Regeln einzuhalten, besteht DIE GEFAHR VON VERBRENNUNGEN!

Brot im Toaster kann leicht verbrennen, nicht den Toaster in der Nähe von brennbaren Gegenständen (z.B. Vorhänge in der Nähe oder unten). Der Abstand von der Vorrichtung an die Wände der Möbel, Vorhänge und anderen brennbaren Gegenstände sollte mindestens 50 cm betragen.

- Legen Sie nicht den Toaster auf oder in der Nähe von Heizgeräten sind nicht in einen Toaster setzen Ofen oder einem heißen Ofen.
- Verwenden Sie den Toaster nicht für andere Zwecke außer für die sie bestimmt ist. Für die kommerzielle Nutzung kaufen Sie Geräte für industrielle Zwecke.

Handeln in Extremsituationen:

- Sollte das Gerät doch einmal ins Wasser gefallen sein, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose, ohne das Gerät oder das Wasser zu berühren.
- Falls Sie Rauch, Feuern, einen starken Geruch von verbrannten Isolierung bemerken, schalten Sie das Gerät sofort aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, benutzen Sie das Gerät nicht mehr und wenden Sie sich bitte an ein nahegelegenes Servicecenter.

Vorbereitung für die Benutzung

- Vor dem ersten Gebrauch entfernen Sie das Verpackungsmaterial und stellen Sie sicher, dass alle Teile des Gerätes nicht beschädigt werden.
- Stellen Sie den Toaster auf einer flachen, hitzebeständig, rutschfeste Oberfläche, Bereitstellen Raum auf allen Seiten für eine ausreichende Luftzirkulation -. Der Abstand von der Vorrichtung an die Wände der Möbel, Vorhänge und anderen brennbaren Gegenstände sollte mindestens 50 cm betragen.
- Für Oberflächen, die durch Hitze beschädigt werden können, es wird empfohlen, einen wärmeisolierenden, nicht brennbaren Stand zu verwenden.
- Reinigen Sie Oberfläche Heizvorrichtung mit einem feuchten Tuch oder Schwamm.

ACHTUNG! Während der ersten Schalteinheit kann einen bestimmten Geruch oder eine geringe Menge an Rauch, der durch Staub oder Fabrikkonservierungsmaterialien auf den Heizelementen verursachte erhalten. Das ist normal nach einigen Minuten Betrieb des Gerätes sollten sie verschwinden.

- Öffnen Sie die obere Abdeckung leicht auf die Oberfläche schmieren eine kleine Menge an Speiseöl Heizung -.
 - Schließen Sie die Abdeckung des Toasters. Schalten Sie die Steckdose, und lassen Sie es für 10 Minuten.
 - Ziehen Sie das Gerät, lassen Sie es offen mit dem Deckel kühlen.
 - Wischen Sie vorsichtig mit einem feuchten, sauberen Tuch Sandwich zu bilden.
 - Jetzt ist Ihr Gerät ist einsatzbereit.
- Der erste Teil der hergestellten Produkte ist nicht zu essen zu empfehlen.

- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Das rote Licht, das Gerät zu erwärmen beginnen. Während des Aufwärmens Toaster Abdeckung geschlossen.
- Sobald die Kochtemperatur erreicht ist, wird die Anzeige grün leuchtet, können Sie mit dem Kochen beginnen.

ACHTUNG! Die rote Anzeige wird während des gesamten Kochprozesses leuchtet, bis das Gerät angeschlossen ist. Die grüne Anzeige soll von Zeit zu Zeit aufleuchten und verlöschen, ist dies die normale Betriebsart des Gerätes.

- Öffnen Sie den Deckel und legen Sie die vorbereiteten Produkte gemäß dem von Ihnen gewählten Rezept hinein
- Vorsichtig setzen Sie die Abdeckung, drücken Sie vorsichtig darauf und sichern Sie die Verriegelung.

Wenn das Gerät Abdeckung schwer zu schließen ist, bedeutet dies, dass das Gerät voll ist. Nicht mit Kraft deckt den Gerätedeckel, da dies zu Schäden am Gerät führen kann. In diesem Fall müssen Sie die Anzahl der Produkte in den Toaster oder ersetzen zu dick Brotstücke reduzieren.

Kochzeit - gewöhnlich 3-6 Minuten.

- Öffnen Sie den Deckel und nehmen Sie garfertige Produkte heraus. Um ein scharfen Metallgegenstände nicht beschädigen, verwenden Sie keine Antihaftbeschichtung. Verwenden Sie um einen Kunststoff oder Holzspatel.
- Nach der Verwendung des Geräts, trennen Sie es vom Netz, lassen Sie es sauber kühlen und machen.

ACHTUNG!

- Reinigen Sie das Gerät nicht mit dem Netzwerk verbunden.
- Vor der Reinigung lassen Sie den Netzstecker ziehen und abkühlen.
- Verwenden Sie keine scheuernden oder scharfen Reinigungsmittel. Nicht reiben oder das Gerät mit Metallschwämmen oder scharfkantigen Gegenständen kratzen
- Tauchen Sie niemals das Gerät aus seiner Netzkabel und Stecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Zum Reinigen der Oberfläche mit einem weichen Lappen oder Schwamm Abwischen mit einem neutralen Reinigungsmittel angefeuchtet und dann mit sauberem Wasser durchtränkt. Wischen Sie dann mit einem trockenen Tuch und lassen Sie das Gerät vollständig trocknen.

Wenn die Heizfläche des verbrannten Produkte, empfiehlt es sich Fett mit Pflanzenöl zu reinigen und für ein paar Minuten verlassen zu erweichen.

Aufbewahrung

- Schalten Sie das Gerät vom Netz ab und lassen Sie ihn vor der Aufbewahrung abkühlen.
- Wickeln Sie nicht das Netzkabel um die Aufnahme oder nicht gekühlter Einheit.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen und staubfreien Platz auf, der für Kinder und Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten unzugänglich ist.

Entsorgung

Dieses Produkt und seine Derivate dürfen nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden. Man muss ihre Verwertung und Lagerung verantwortungsbewusst nehmen, um der Wiederverwertung der materiellen Ressourcen beizutragen. Wenn Sie sich entschieden haben, dieses Gerät zu entsorgen, bitte benutzen Sie spezielle Recycling- und Lagerungssysteme.

Die technischen Daten, die Komplettierung und das Aussehen des Erzeugnisses können vom Hersteller ohne Verschlechterung der wesentlichen Gebrauchseigenschaften des Erzeugnisses geringfügig geändert werden.



Funkcjonalność, wzornictwo i zgodność standardom jakości gwarantują Państwu bezpieczeństwo i wygodę eksploatacji niniejszego urządzenia.

Proszę uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją, jako wsparcie informacyjne zapomogi w ciągu całego okresu eksploatacji urządzenia.

Urządzenie przeznaczone jest do przygotowywania potraw w domowych warunkach.

W przypadku przestrzegania zasad eksploatacji i docelowego przeznaczenia, części wyrobu nie zawierają substancji szkodliwych dla zdrowia.

Charakterystyki techniczne

Model: MR-709

Zasilanie elektryczne:

Rodzaj prądu - zmienny;

Nominalna częstotliwość 50Hz;

Nominalne napięcie (skala) 220-240V;

Nominalna moc: 750W;

Klasa zabezpieczenia przed porażeniem prądowym I;

Wykonanie zabezpieczenia korpusu

przed przedostaniem się wilgoci - zwykle, odpowiada IPX0;

Mapa urządzenia

Rysunek 1 (strona 2)

1. Górna pokrywa;
2. Dioda zasilania (czerwona);
3. Dioda gotowości (zielona);
4. Powierzchnie grzejne;
5. Uchwyt izolowany przed przegrzaniem z blokadą;

Środki ostrożności

Szanowny użytkowniku, przestrzeganie powszechnie przyjętych zasad bezpieczeństwa i warunków, przedstawionych w niniejszej instrukcji, sprawia, iż, użytkowanie danego urządzenia jest wyjątkowo bezpieczne.

UWAGA! Proszę nigdy nie zanurzać urządzenia elektryczne, jego przewód zasilający i wtyczkę do wody lub każdego innego płynu. - Proszę nie dopuszczać przedostania się wody i wilgoci na części elektryczne urządzenia. - Nie należy brać urządzenia mokrymi rękami.

W przypadku nieprzestrzegania zasad pojawia się niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

- Nigdy nie pozostawiajcie włączonego urządzenia elektrycznego bez nadzoru!
- Zawsze należy wyjmować wtyczkę z gniazdka, jeśli już nie korzystacie z urządzenia, jak również przed oczyszczaniem i przechowaniem.
- Zabroniono wyłączać urządzenie z sieci wrywaniem wtyczki sieciowej z gniazdka, ciągnąc za kabel.
- Przed korzystaniem z urządzenia przekonajcie się, że napięcie sieci wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci elektrycznej w Państwa domu.
- Urządzenie należy podłączać tylko do gniazdka elektrycznego, mającego uziemienie. Należy się przekonać, że napięcie w gniazdkach u Państwa w domu jest zgodne z wysokością poboru mocy przez urządzenie.
- Wykorzystanie przedłużaczy elektrycznych bądź adapterów sieciowych może stać się przyczyną uszkodzenia urządzenia i powstania pożaru.
- Jeśli urządzenie jest wniesione z chłodu w ciepłe pomieszczenie, proszę nie włączać urządzenia w ciągu 2-ch godzin, w celu uniknięcia uszkodzenia poprzez powstanie kondensatu na wewnętrznej części urządzenia.
- Nigdy nie należy używać urządzenia, jeśli uszkodzony jest kabel sieciowy lub wtyczka, jeśli urządzenie nie pracuje jak należy, jeśli urządzenie jest uszkodzone bądź dostało się do wody. Proszę nie remontować samodzielnie urządzenia, a zwrócić się do najbliższego centrum serwisowego.

- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do wykorzystania przez dzieci i ludzi z ograniczonymi możliwościami fizycznymi lub umysłowymi, a także przez ludzi nieposiadających wiedzy i doświadczenia w korzystaniu ze sprzętów domowych, jeśli oni nie są pod kontrolą lub nie są przeszkoleni przez osoby, odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo.
- Nie pozwalać dzieciom grać z opakowaniami.
- Nie dopuszczać dotknięcia przewodu zasilającego do nagranych i ostrych powierzchni.
- Nie dopuszczać silnego natężenia, zwisania z brzegu stołu, mocnych zagięć i przekręcania się przewodu zasilającego.
- Nie rzucać urządzenia.
- Nie używać urządzenia poza pomieszczeniami.
- Nie używać urządzenia podczas burzy, mocnego wiatru. W tym okresie możliwe są skoki napięcia sieciowego.

Działania w sytuacjach ekstremalnych:

- Jeśli urządzenia spadło do wody, należy natychmiast wyjąć wtyczkę z kontaktu, nie dotykając samego urządzenia lub wody.
- W przypadku pojawienia się z urządzenia dymu, iskrzenia, silnego zapachu palącej się izolacji, należy natychmiast przestać korzystać z urządzenia, wyjąć wtyczkę z gniazdka, zwrócić się do najbliższego centrum serwisowego.

UWAGA! Wewnętrzne części urządzenia mocno się nagrzewają podczas pracy. Proszę zachować ostrożność, gdyż można się poparzyć dotykając nagranych powierzchni. - Urządzenie ustawiać należy tylko na suchej, stabilnej, równej, nieślizgającej się powierzchni.

W przypadku nieprzestrzegania powyższych zasad pojawia się
NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA SIĘ!

Odległość urządzenia od mebli, firanek i innych przedmiotów łatwopalnych musi być nie mniej niż 50 cm.

- Nie stawiać opiekacza na grzejniki bądź w pobliżu nich, nie wkładać do gorącego pieca lub piekarnika.
- Nie używać opiekacza w innych celach oprócz tych, dla których jest on przeznaczony.

W celu wykorzystania komercyjnego proszę nabyć sprzęt wykonany przemysłowo.

Eksploatacja urządzenia

Przygotowanie do eksploatacji

- Należy usunąć opakowanie i naklejki reklamowe. Całkowicie rozwinąć przewód zasilania. Należy szczególnie obejrzeć urządzenie, przekonać się o braku uszkodzeń mechanicznych części urządzenia, przewodu zasilania i wtyczki.
- Ustawić opiekacz na równej, żaroodpornej, nieślizgającej się powierzchni, zapewniając wolną przestrzeń ze wszystkich stron dla wystarczającej cyrkulacji powietrza. Odległość urządzenia od mebli, firanek i innych przedmiotów łatwopalnych musi być nie mniej niż 50 cm.
- Dla powierzchni, które mogą być uszkodzone od oddziaływania ciepła, zalecane jest użycie izolującej niepalnej podstawki.
- Przetrzeć powierzchnie grzejne urządzenia wilgotną tkaniną lub gąbką.

UWAGA! Podczas pierwszego włączenia urządzenia może pojawić się specyficzny zapach lub nieznaczna ilość dymu, spowodowane przedostaniem się kurzu bądź smarów na elementy grzejne. To normalne zjawisko, po kilku minutach eksploatacji urządzenia powinno zniknąć.

- Otworzyć górną pokrywę, delikatnie posmarować powierzchnie grzejne niedużą ilością oleju spożywczego.
 - Zamknąć pokrywę opiekacza. Włączyć przewód zasilający do sieci i dać mu popracować do 10 min.
 - Odłączyć urządzenie od sieci, dać mu wystygnąć z otwartą pokrywą.
 - Dokładnie przetrzeć wilgotną czystą ścierką formy.
 - Teraz urządzenie jest gotowe do eksploatacji.
- Pierwsza porcja przygotowanych tostów nie nadaje się do spożycia.

- Podłączyć kabel zasilania do sieci. Zapali się czerwona dioda, urządzenie zacznie się rozgrzewać. Podczas rozgrzewania się pokrywa opiekacza powinna być zamknięta.
- Jak tylko osiągnięta zostanie właściwa temperatura, zapali się zielona dioda, można zaczynać przygotowywanie.

UWAGA! Czerwona dioda będzie się świecić na przeciągu całego procesu przygotowania, póki urządzenie jest podłączone do sieci. Zielona dioda będzie zapalać się i gasnąć, to normalny tryb pracy urządzenia.

- Otwórz pokrywę, włóż przygotowane produkty zgodnie z wybranym przepisem.
- Ostrożnie zamknąć pokrywę, delikatnie naciskając na nią aż do zatrasku. Jeśli pokrywa urządzenia ledwo się zamyka, to oznacza, że urządzenie jest zbyt

mocno wypełnione. Nie należy zamykać pokrywy urządzenia z wysiłkiem, ponieważ to może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia. W tym przypadku należy zmniejszyć ilość produktów.

Czas przygotowania - zwykle to 3 - 6 min.

- Otwórz pokrywkę i wyjmij gotowe produkty. Żeby nie uszkodzić powłoki teflonowej, proszę nie używać ostrych metalowych przedmiotów. Należy korzystać z plastikowej lub drewnianej łypatki.
- Po zakończeniu korzystania z urządzenia, należy odłączyć go z sieci, dać mu ostygnąć i oczyścić.

Czyszczenie i pielęgnacja

UWAGA! Nigdy nie czyścić urządzenia podłączonego do sieci.

- Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie i dać mu ostygnąć.
 - Nie używać żrących i mocno działające środków czyszczących.
 - Nie trzeć i nie skrobać urządzenia gąbkami metalowymi lub ostrymi przedmiotami.
 - Nigdy nie zanurzać urządzenia, jego przewód sieciowy i wtyczkę w wodzie lub innym płynie.
- Nie dopuszczać przedostania się wody wewnątrz korpusu urządzenia.

W celu oczyszczenia należy przetrzeć powierzchnie urządzenia miękką ścierką lub gąbką zmoczoną w neutralnym środku myjącym, później zmoczoną czystą wodą. Po czym przetrzeć suchą ścierką i dać urządzeniu całkowicie wyschnąć. Jeśli na powierzchni grzejnej przypaliły produkty, zaleca się przed czyszczeniem posmarować je oliwą i pozostawić na kilka minut dla rozmiękczenia.

Przechowywanie

Przed przechowywaniem odłączyć urządzenie z sieci i dać mu ostygnąć.

- Oczyścić, przetrzeć na sucho i przesuszyć przed przechowaniem.
- Nie obwijać przewód sieciowy dookoła włączonego lub jeszcze gorącego urządzenia. Do przechowania złożyć przewód luźną spiralą.
- Przechowywać urządzenie zamkniętym, w suchym, chłodnym, niezakurczonym miejscu daleko od dzieci i ludzi z ograniczonymi możliwościami fizycznymi i umysłowymi.

Ochrona Środowiska i Utylizacja



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 11 września 2015 r. „O zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z dn. 23.10.2015 poz. 1688) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go w punkcie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zużyty sprzęt elektryczny jest niebezpieczny dla środowiska naturalnego. Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.. Producent nie odpowiada za ewentualne szkody spowodowane zastosowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji produktu w każdej chwili, bez wcześniejszego powiadomienia, w celu dostosowania do przepisów prawnych, dyrektyw lub z przyczyn konstrukcyjnych, handlowych, estetycznych i innych.

Vă mulțumim pentru achiziționarea tehnicii



Funcționalitatea, design-ul și conformitatea cu standardele de calitate garantează siguranța și ușurința în utilizarea acestui dispozitiv.

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare și păstrați-l ca un ghid de referință pe întreaga durată de funcționare a aparatului.

Acest aparat este destinat pentru uz casnic.

În condiția respectării normelor de exploatare și destinației ținte, piesele produsului nu conțin substanțe dăunătoare.

Caracteristici tehnice

Model: MR-709

Alimentarea electrică:

Curent electric alternativ;

Frecvența nominală: 50 Hz;

Tensiunea electrică (interval): 220V – 240V;

Puterea de consum (nominală): 750W;

Clasa de protecție împotriva electrocutării I;

Protecția carcasei cu privire la pătrunderea umidității este normală, corespunde cu IPX0;

Structura produsului

Figura 1 (pagină 2)

1. Capac superior;
2. Indicatorul de alimentare (roșu);
3. Indicatorul de preparare (verde);
4. Suprafețe de încălzire;
5. Mânere cu izolație termică și cu fixator;

Măsuri de securitate

Stimate utilizator, respectarea normelor de siguranță acceptate și regulilor, stabilite în acest manual, face utilizarea acestui aparat excepțional de sigură.

ATENȚIE!

- Niciodată nu scufundați dispozitivul, cablul de alimentare și ștecherul acestuia în apă sau alte lichide.
- Nu permiteți pătrunderea apei și a umidității pe componentele electrice ale toaster-ului.
- Nu apucați dispozitivul având mâinele ude.

În caz de nerespectare a regulilor de mai sus apare pericolul de electrocutare!

- Niciodată nu lăsați dispozitivul în funcțiune fără supraveghere
- Întotdeauna scoateți ștecherul din priză dacă ați terminat de utilizat dispozitivul, deasemenea înainte de al curăța și de al pune la stocare.
- Se interzice de a deconecta dispozitivul de la rețeaua de alimentare prin retragerea ștecherului din priză trăgând de cablu.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că tensiunea de alimentare indicată pe dispozitiv corespunde tensiunii de la rețeaua electrică din casa Dvs.
- Dispozitivul trebuie să fie conectat doar la o priză electrică cu împământare. Asigurați-vă că priza de la care doriți să alimentați dispozitivul corespunde puterii de consum indicată pe acesta.
- Utilizarea prelungitoarelor sau adaptoarelor pentru ștecher pot provoca daune dispozitivului și pot duce la incendiu.
- Nu utilizați niciodată dispozitivul dacă este deteriorat cablul de alimentare sau ștecherul, în cazul în care dispozitivul nu funcționează în mod corespunzător, în cazul în care dispozitivul este deteriorat sau a căzut în apă. Nu reparați dispozitivul desinestător, apelați la cel mai apropiat service centru autorizat.
- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către copii și persoane cu deficiențe fizice sau mintale speciale, precum și de persoane care nu au cunoștințe și experiență în utilizarea a dispozitivelor de uz casnic, dacă acestea nu se află sub controlul, sau nu sunt instruiți de către persoana responsabilă pentru siguranța lor.
- Când dispozitivul este folosit de copii, sau în apropierea copiilor, este necesară supravegherea permanentă din partea adulților.
- Nu lăsați copiii să se joace cu dispozitivul și materialele de ambalare ale acestuia.
- Evitați atingerea cablului de alimentare cu suprafețe supraîncălzite sau ascuțite.
- Nu permiteți întinderea prea intensă, atârănarea de pe marginea mesei, rupturi și răsuciri ale cablului de alimentare.
- Nu aruncați dispozitivul.
- Nu vă folosiți de dispozitiv în afara încăperilor.
- Nu vă folosiți de dispozitiv în timpul furtunii sau a rafalelor puternice de vânt. În aceste momente sunt posibile perturbații ale tensiunii electrice în rețeaua de alimentare a casei Dvs.

ATENȚIE!

-Părțile interioare și unele părți exterioare ale dispozitivului se înfierbântă puternic în timpul funcționării. Fiți prudenți fiindcă prin atingerea de aceste suprafețe puteți să primiți arsuri grave.

- Instalați dispozitivul doar pe suprafețe uscate, stabile, drepte, ne-alunecoase.

În cazul nerespectării acestor reguli apare pericolul sa primiți arsuri.

Pâinea în aparatul pentru sandviciuri se poate arde ușor, nu folosiți prăjitorul în apropiere de obiecte inflamabile (de exemplu lângă draperii sau sub acestea). Distanța de la aparat până la pereți, mobilier, perdele și alte obiecte inflamabile trebuie să fie de cel puțin 50 cm.

- Nu plasați dispozitivul lângă sau pe aparate de încălzire (precum aragazul, cuptorul, etc.) și nici în interiorul acestora.

-Nu utilizați dispozitivul Dvs, pentru alte scopuri decât cele pentru care a fost proiectat.

Pentru uz comercial cumpărați tehnică cu caracter industrial.

Acțiuni în caz de situații extreme

- Dacă dispozitivul a căzut în apă, imediat, scoateți ștecherul din priză, fără să vă atingeți de dispozitiv sau de apa în care a căzut.

- În cazul în care din dispozitiv iese fum, scânteii sau un miros puternic de masă plastică arsă, întrerupeți imediat utilizarea dispozitivului, scoateți ștecherul din priză, contactați cel mai apropiat service centru autorizat.

Dezambalarea, instalarea produsului**Înainte de prima utilizare**

- Înainte de prima utilizare îndepărtați materialele de ambalare, asigurați-vă că toate piesele nu au defecte mecanice.

- Instalați aparatul numai pe suprafețe uscate, stabile, plane, nealunecoase, rezistente la căldură, asigurând un spațiu liber pe toate laturile pentru o circulație adecvată a aerului. Distanța de la aparat până la pereți, mobilier, perdele și alte obiecte inflamabile trebuie să fie de cel puțin 50 cm.

- Pentru suprafețele care pot fi deteriorate din motivul efectului de căldură, se recomandă să utilizați un stand termoizolant, necombustibil.

- Ștergeți suprafețele de încălzire aparatului cu o cârpă umedă sau cu un burete.

ATENȚIE! În timpul primei utilizări a aparatului este posibil să apară un miros specific sau o cantitate mică de fum, cauzat de depunerea prafului sau materialelor de conservare de la uzină pe elementele de încălzire. Acest lucru este normal, după câteva minute de funcționare a aparatului acestea trebuie să dispară.

- Deschideți capacul superior, ungeți ușor suprafața de încălzire o cantitate mică de ulei alimentar.
 - Închideți capacul aparatului. Conectați ștecherul aparatului în priză, și lăsați-l să funcționeze timp de 10 minute.
 - Deconectați aparatul de la rețeaua electrică, lăsați-l să se răcească cu capacul deschis.
 - Ștergeți atent cu o cârpă umedă, curată formele pentru sandwich-uri.
 - Acum dispozitivul este gata pentru utilizare.
- Primele sandvičuri preparate nu este recomandat de consumat.

- Conectați ștecherul aparatului în priză. Se va aprinde indicatorul roșu, aparatul va începe să se încălzească. În timpul încălzirii capacul aparatului trebuie să fie închis.
- Când temperatura de coacere va fi atinsă, se va aprinde indicatorul verde, aparatul Dumneavoastră este gata pentru utilizare.

ATENȚIE! Indicatorul roșu va arde în timpul întregului proces de gătire, până când aparatul este conectat la rețeaua electrică. Indicatorul verde se va aprinde și stinge periodic, acesta este un mod normal de funcționare a aparatului.

- Deschideți capacul, așezați alimentele pregătite în funcție de rețeta pe care ați ales-o.
 - Închideți atent capacul, apăsând ușor pe acesta, și fixați cu ajutorul dispozitivului de blocare.
- Dacă capacul aparatului se închide dificil, acest fapt înseamnă că aparatul este supraplin. Nu închideți capacul aparatului depunând eforturi fizice, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea aparatului. În acest caz, este necesar de redus cantitatea de produse.

Timpul de gătire – de obicei, 3-6 min.

- Deschideți capacul și scoateți mâncarea pregătită. Pentru a nu deteriora stratul antiaderent, nu folosiți obiecte metalice ascuțite. Folosiți spatulă din lemn sau plastic.
- După utilizarea aparatului, deconectați-l de la priza electrică, lăsați-l să se răcească și curățați-l

Curățarea și îngrijirea

ATENȚIE!

- Niciodată nu curățați dispozitivul care este conectat la rețeaua electrică.
- Înainte de curățare deconectați dispozitivul de la rețeaua electrică și lăsați ca acesta să se răcească.
- Nu utilizați soluții de curățat cu proprietăți agresive sau materiale abrazive.
- Niciodată nu scufundați dispozitivul și cablul electric al acestuia în apă sau alte lichide.

Pentru curățare, ștergeți suprafața cu o cârpă moale sau un burete umezit într-un detergent slab, apoi umezit cu apă curată. Apoi ștergeți cu o cârpă uscată și lăsați aparatul complet să se usuce.

În cazul în care pe suprafața de încălzire s-au ars produse alimentare, este recomandat până la curățare de uns suprafețele cu ulei vegetal și de lăsat timp de câteva minute să se înmoaie.

Păstrarea

- Înainte de a pune dispozitivul la păstrare, deconectați-l de la rețeaua electrică și lăsați-l să se răcească. Apoi curățați dispozitivul și lăsați ca acesta să se usuce.
- Nu strângeți cablul de alimentare prin împrejmuirea carcasei dispozitivului cu acesta în timp ce cablul este inclus în rețeaua electrică sau dispozitivul nu sa răcit.
- Păstrați dispozitivul într-un loc uscat, răcoros, ferit de colb, copii și persoane cu fizice și mintale dizabilități.

Reciclarea

Acest produs și derivații acestuia, nu trebuie aruncate împreună cu alte deșeuri. Insistăm să aveți un punct de vedere responsabil față de prelucrare și depozitare, pentru a păstra resursele materiale prin folosirea repetată a acestora. Dacă vă decideți să aruncați aparatul la gunoi, vă rugăm să folosiți sistemele publice special prevăzute pentru reciclarea deșeurilor, din localitatea Dvs.

Caracteristicile, componentele și aspectul exterior al produsului pot fi ușor modificate de către producător, fără a compromite principalele calități ale produsului.



Функциональность, дизайн и соответствие стандартам качества гарантируют Вам надежность и удобство в использовании данного прибора.

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочного пособия в течение всего срока эксплуатации прибора.

Прибор предназначен для приготовления в бытовых (домашних) условиях.

При условии соблюдения правил эксплуатации и целевого назначения, части изделия не содержат вредных для здоровья веществ.

Технические характеристики

Модель: MR-709

Электропитание:

Род тока- переменный;

Номинальная частота 50Гц;

Номинальное напряжение (диапазон) 220-240В;

Номинальная мощность: 750 Вт;

Класс защиты от поражения электротоком I;

Исполнение защиты корпуса

от проникновения влаги обычное, соответствует IPX0;

Устройство изделия

Рисунок 1 (страница 2)

1. Верхняя крышка;
2. Индикатор электросети (красный);
3. Индикатор готовности (зеленый);
4. Нагревательные поверхности;
5. Теплоизолированная ручка с фиксатором;

Меры безопасности

Уважаемый пользователь, соблюдение общепринятых правил безопасности и правил изложенных в данном руководстве делает использование данного прибора исключительно безопасным.

ВНИМАНИЕ!

- Никогда не погружайте электроприбор, его сетевой шнур и вилку в воду или другие жидкости.
- Не допускайте попадание воды и влаги на электрические части прибора.
- Не берите прибор мокрыми руками.

При несоблюдении правил возникает опасность поражения электротоком!

- Никогда не оставляйте включенный электроприбор без присмотра!
 - Всегда вынимайте вилку из розетки если Вы закончили использовать прибор, а также перед очисткой и хранением.
 - Запрещается отключать прибор от сети выдергиванием сетевой вилки из розетки за кабель.
 - Перед использованием прибора убедитесь, что напряжение питания указанное на приборе соответствует напряжению электросети в Вашем доме.
 - Прибор должен подключаться только к электрической розетке имеющей заземление. Убедитесь, что розетка в Вашем доме рассчитана на потребляемую мощность прибора.
 - Использование электрических удлинителей или переходников сетевой вилки может стать причиной повреждения электроприбора и возникновения пожара.
 - Если ваш прибор внесен с холода в теплое помещение, не включайте прибор в течение 2-х часов, во избежание поломки из-за образования конденсата на внутренних частях прибора.
 - Никогда не используйте прибор, если поврежден сетевой шнур или вилка, если прибор не работает должным образом, если прибор поврежден или попал в воду.
- Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Данный прибор не предназначен для использования детьми и людьми с ограниченными физическими или умственными возможностями, а также людьми не имеющими знаний и опыта использования бытовых приборов, если они не находятся под контролем, или не проинструктированы лицом ответственным за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами.
- Не допускайте касание шнура питания к нагретым и острым поверхностям.
- Не допускайте сильного натяжения, свисания с края стола, заломов и перекручивания шнура питания.
- Не бросайте прибор.
- Не используйте прибор вне помещений.
- Не используйте прибор во время грозы, штормового ветра. В этот период возможны скачки сетевого напряжения.

Действия в экстремальных ситуациях:

- Если прибор упал в воду, немедленно выньте вилку из розетки, не прикасаясь к самому прибору или воде.
- В случае появления из электроприбора дыма, искрения, сильного запаха горелой изоляции, немедленно прекратите использование прибора, выньте вилку из розетки, обратитесь в ближайший сервисный центр.

ВНИМАНИЕ!

- Внутренние части прибора сильно нагреваются во время работы. Будьте осторожны так как можно обжечься касаясь нагретых поверхностей.
- Устанавливайте прибор только на сухой, устойчивой, ровной, нескользящей поверхности.

При несоблюдении вышеуказанных правил возникает

ОПАСНОСТЬ ОЖЕГА!

- Не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся предметов (например вблизи занавесок или под ними). Расстояние от прибора до стенок мебели, занавесок и других горючих предметов должно быть не менее 50см.
- Не ставьте устройство на нагревательные приборы или вблизи них, не помещайте внутрь горячей печки или духовки.
 - Не используйте Ваш прибор для других целей кроме тех, для которых он предназначен.

Для коммерческого использования приобретите технику промышленного исполнения.

Использование прибора

Подготовка к использованию

- Удалите упаковку и рекламные наклейки. Полностью размотайте шнур питания. Осмотрите прибор, убедитесь в отсутствии механических повреждений частей прибора, шнура питания и вилки.
- Установите прибор на ровной, теплостойкой, нескользящей поверхности, обеспечив свободное пространство со всех сторон для достаточной циркуляции воздуха. Расстояние от прибора до стенок мебели, занавесок и других горючих предметов должно быть не менее 50см.
- Для поверхностей которые могут быть повреждены от воздействия тепла, рекомендуется использовать теплоизолирующие, негорючие подставки.
- Протрите нагревательные поверхности прибора влажной тканью или губкой.

ВНИМАНИЕ! Во время первого включения прибора может появиться специфический запах или незначительное количество дыма, вызванные попаданием пыли или заводских консервационных материалов на нагревательные элементы. Это нормальное явление, через несколько минут эксплуатации прибора они должны исчезнуть.

- Откройте верхнюю крышку, слегка смажьте нагревательные поверхности небольшим количеством пищевого масла.
 - Закройте крышку. Включите вилку в розетку, и дайте ему поработать до 10 мин.
 - Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть с открытой крышкой.
 - Аккуратно протрите влажной чистой тканью формы.
 - Теперь Ваш прибор готов к использованию.
- Первую порцию приготовленных изделий не рекомендуется употреблять в пищу.

- Вставьте вилку в розетку. Загорится красный индикатор, прибор начнет разогреваться. Во время разогрева крышка прибора должна быть закрыта.
- Как только температура приготовления будет достигнута, зажжется зеленый индикатор, Вы можете начинать готовить.

ВНИМАНИЕ! Красный индикатор будет гореть на протяжении всего процесса приготовления, пока прибор включен в розетку. Зеленый индикатор будет периодически загораться, и тухнуть, это нормальный режим работы прибора.

- Откройте крышку, положите начинку согласно выбранному Вами рецепта.
 - Осторожно закройте крышку, слегка надавите на нее и зафиксируйте защелкой.
- Если крышка прибора закрывается с трудом, это означает, что прибор слишком сильно заполнен. Не следует закрывать крышку прибора с усилием, по-

сколькo это может привести к повреждению прибора. В этом случае нужно уменьшить количество продуктов.

Время приготовления - обычно это 3-6 мин.

- Откройте крышку, и достаньте готовые продукты. Чтобы не повредить антипригарное покрытие не используйте для этого острые металлические предметы. Используйте пластиковую или деревянную лопатку.
- По окончании использования прибора отключите его от электросети, дайте ему остыть и выполните его очистку.

Чистка и уход

ВНИМАНИЕ!

- Никогда не чистите прибор подключенный к сети.
- Перед очисткой отключите прибор и дайте ему остыть.
- Не используйте абразивные и сильно действующие чистящие средства. Не трите и не скоблите прибор металлическими губками или острыми предметами.
- Никогда не погружайте прибор его сетевой шнур и вилку в воду или другие жидкости. Не допускайте попадания воды внутрь корпуса прибора.

Для очистки протрите поверхности прибора мягкой тканью или губкой смоченной нейтральным моющим средством, затем смоченной чистой водой. После чего протрите сухой тканью и дайте прибору полностью высохнуть.

Если на нагревательной поверхности пригорели продукты, рекомендуется до очистки смазать их растительным маслом и оставить на несколько минут для размягчения.

Хранение

- Перед хранением отключите прибор от сети и дайте ему остыть.
- Очистите, протрите насухо и просушите прибор перед хранением.
- Не наматывайте сетевой шнур вокруг включенного или не остывшего прибора. Для хранения сложите шнур свободными кольцами.
- Храните прибор закрытым, в сухом, прохладном, не запыленном месте вдали от детей и людей с ограниченными физическими и умственными возможностями.

Утилизация

Этот продукт и его производные не следует выбрасывать вместе с какими-либо отходами. Следует, ответственно относиться к их переработке и хранению, чтобы поддерживать повторное использование материальных ресурсов. Если Вы решили выбросить устройство, пожалуйста, используйте специальные возвратные и сберегающие системы.

Характеристики комплектация и внешний вид изделия могут незначительно изменяться производителем, без ухудшения основных потребительских качеств изделия.

Дякуємо Вам за покупку техніки

UA



Функціональність, дизайн і відповідність стандартам якості гарантують Вам надійність і зручність у використанні цього приладу.

Будь ласка, уважно прочитайте це керівництво по експлуатації і збережіть його в якості довідкового посібника впродовж усього терміну експлуатації приладу.

Прилад призначений для приготування в побутових (домашніх) умовах.

За умови дотримання правил експлуатації і цільового призначення, частини виробу не містять шкідливих для здоров'я речовин.

Технічні характеристики

Модель: MR-709

Електроживлення:

Рід струму - змінний;

Номінальна частота 50Гц;

Номінальна напруга (діапазон) 220-240В;

Номінальна потужність: 750Вт;

Клас захисту від ураження електрострумом I;

Виконання захисту корпусу

від проникнення вологи: звичайне, відповідає IPX0;

Склад приладу

1. Верхня кришка;
2. Індикатор електромережі (червоний);
3. Індикатор готовності (зелений);
4. Нагрівальні поверхні;
5. Теплоізольована ручка з фіксатором;

Заходи безпеки

Шановний користувач, дотримання загальноприйнятих правил безпеки і правил викладених у даному керівництві робить використання даного приладу виключно безпечним.

УВАГА!

- Ніколи не занурюйте електроприлад, його мережевий шнур і вилку у воду або інші рідини.
- Не допускайте попадання води і вологи на електричні частини приладу.
- Не беріть прилад мокрими руками.

При недотриманні правил виникає небезпека поразки електрострумом!

- Ніколи не залишайте включений електроприлад без нагляду!
- Завжди виймайте вилку з розетки якщо Ви закінчили використати прилад, а також перед очищенням і зберіганням.
- Забороняється відключати прилад від мережі висмикуванням мережевої вилки з розетки за кабель.
- Перед використанням приладу переконаєтесь, що напруга живлення вказана на приладі відповідає напрузі електромережі у Вашому будинку.
- Прилад повинен підключатися тільки до електричної розетки що має заземлення. Переконайтеся, що розетка у Вашому будинку розрахована на споживану потужність приладу.
- Використання електричних подовжувачів або перехідників мережевої вилки може стати причиною ушкодження електроприладу і виникнення пожежі.
- Якщо ваш прилад внесений з холоду в тепле приміщення, не включайте прилад впродовж 2-го годинника, щоб уникнути поломки із-за утворення конденсату на внутрішніх частинах приладу.
- Ніколи не використовуйте прилад, якщо пошкоджений мережевий шнур або вилка, якщо прилад не працює належним чином, якщо прилад пошкоджений або потрапив у воду. Не ремонтуйте прилад самостійно, звернетесь в найближчий сервісний центр.
- Цей прилад не призначений для використання дітьми і людьми з обме-

женими фізичними або розумовими можливостями, а також людьми що не мають знань і досвіду використання побутових приладів, якщо вони не знаходяться під контролем, або не проінструктовані особою відповідальною за їх безпеку.

- Не дозволяйте дітям грати з пакувальними матеріалами.
- Не допускайте торкання шнура живлення до нагрітих і гострих поверхонь.
- Не допускайте сильного натягнення, звисання з краю столу, заломів і перекручення шнура живлення.
- Не кидайте прилад.
- Не використовуйте прилад поза приміщеннями.
- Не використовуйте прилад під час грози, штормового вітру. У цей період можливі скачки мережевої напруги.

Дії в екстремальних ситуаціях

- Якщо прилад упав у воду, негайно, вийміть вилку з розетки, не торкаючись до самого приладу або води.
- У випадку появи з електроприладу диму, іскріння, сильного запаху горілої ізоляції, негайно припиніть використання приладу, вимкніть з розетки, зверніться в найближчий сервісний центр.

УВАГА!

- Внутрішні частини приладу сильно нагріваються під час роботи. Будьте обережні оскільки можна обпектися торкаючись нагрітих поверхонь.
- Встановлюйте прилад тільки на сухій, стійкій, рівній, нековзній поверхні. При недотриманні вищезгаданих правил виникає **НЕБЕЗПЕКА ОПІКУ!**

Не використовуйте прилад поблизу легкозаймистих предметів (наприклад поблизу фіранок або під ними). Відстань від приладу до стінок меблів, фіранок і інших горючих предметів має бути не менше 50см.

- Не ставте пристрій на нагрівальні прилади або поблизу них, не поміщайте всередину гарячої печі або духовки.
- Не використовуйте Ваш прилад для інших цілей окрім тих, для яких він призначений.

Для комерційного використання придбайте техніку промислового виконання.

Використання приладу

Підготовка до використання

- Видаліть упаковку і рекламні наклейки. Повністю розмотайте шнур живлення. Огляньте прилад, переконайтеся у відсутності механічних ушкоджень частин приладу, шнура живлення і вилки.

- Встановіть прилад на рівній, теплостійкій, нековзній поверхні, забезпечивши вільний простір з усіх боків для достатньої циркуляції повітря.

Відстань від приладу до стінок меблів, фіранок і інших горючих предметів має бути не менше 50см.

- Для поверхонь які можуть бути пошкоджені від дії тепла, рекомендується використати теплоізолюючі, негорючі підставки.

- Протріть нагрівальні поверхні приладу вологою тканиною або губкою.

УВАГА! Під час першого включення приладу може з'явитися специфічний запах або незначна кількість диму, викликані попаданням пилу або заводських матеріалів консервації на нагрівальні елементи. Це нормальне явище, через декілька хвилин експлуатації приладу вони повинні зникнути.

- Відкрийте верхню кришку, злегка змастіть нагрівальні поверхні невеликою кількістю харчової олії.

- Закрийте кришку. Включіть вилку в розетку, і дайте йому попрацювати до 10 хв.

- Відключіть прилад від електромережі, дайте йому остигнути з відкритою кришкою.

- Акуратно протріть вологою чистою тканиною форми.

- Тепер Ваш прилад готовий до використання.

Першу порцію приготованих виробів не рекомендується споживати.

- Вставте вилку в розетку. Спалахне червоний індикатор, прилад почне розігріватися. Під час розігрівання кришка має бути закрита.

- Як тільки температура приготування буде досягнута, запалиться зелений індикатор, Ви можете починати готувати.

УВАГА! Червоний індикатор горітиме упродовж усього процесу приготування, поки прилад включений в розетку. Зелений індикатор періодично спалахуватиме, і гаснутиме, це нормальний режим роботи приладу.

- Відкрийте кришку, покладіть начинку згідно з вибраним Вами рецепту.

- Обережно закрийте кришку, злегка натисніть на неї і зафіксуйте клямкою.

Якщо кришка приладу закривається важко, це означає, що прилад занадто сильно заповнений. Не слід закривати кришку приладу із зусиллям, оскільки це може привести до ушкодження приладу. В цьому випадку треба зменшити кількість продуктів.

Час приготування - звичайно це 3-6 хв.

- Відкрийте кришку, і дістаньте готові страви. Щоб не пошкодити анти-

пригарне покриття не використовуйте для цього гострі металеві предмети. Використайте пластикову або дерев'яну лопатку.

- Після закінчення використання приладу відключіть його від електромережі, дайте йому остигнути і виконаєте його очищення.

Чищення та догляд

УВАГА!

- Ніколи не чистіть прилад підключений до мережі.
- Перед очищенням відключіть прилад і дайте йому остигнути.
- Не використовуйте абразивні і сильно діючі чистячі засоби. Не тріть і не скребіть прилад металевими губками або гострими предметами.
- Ніколи не занурюйте прилад його мережевий шнур і вилку у воду або інші рідини. Не допускайте попадання води всередину корпусу приладу.

Для очищення протріть поверхні приладу м'якою тканиною або губкою змоченої нейтральним миючим засобом, потім змоченою чистою водою. Після чого протріть сухою тканиною і дайте приладу повністю висохнути. Якщо на нагрівальній поверхні пригоріли продукти, рекомендується до очищення змастити їх рослинною олією і залишити на декілька хвилин для розм'якшення.

Зберігання

- Перед зберіганням відключіть прилад від мережі і дайте йому остигнути.
- Очистіть, протріть досуха і просушіть прилад перед зберіганням.
- Не намотуйте мережевий шнур навколо включеного або не остиглого приладу. Для зберігання складіть шнур вільними кільцями.
- Зберігайте прилад закритим, в сухому, прохолодному, не запиленому місці далеко від дітей і людей з обмеженими фізичними і розумовими можливостями.

Утилізація

Цей продукт та його частини не слід викидати разом з будь-якими відходами. Слід, відповідально ставитись до їх переробки і збереженню, щоб підтримувати повторне використання матеріальних ресурсів. Якщо Ви вирішили викинути пристрій, будь ласка, використовуйте спеціальні поворотні і зберігаючі системи.

Характеристики комплектація і зовнішній вигляд виробу можуть незначно змінюватися виробником, без погіршення основних споживчих якостей виробу.



**Ознакомьтесь со всем перечнем изделий
торговой марки «Maestro»
Вы можете на информационном сайте компании**

- Посуда из алюминия
- Наборы посуды
- Эмалированная посуда
- Чайники
- Наборы ножей
- Кухонные принадлежности
- Столовые наборы
- Кафетерий
- Аксессуары
- Термосы
- Хлебницы
- Посуда из стекла
- Кофеварки
- Кофемолки
- Кухонные процессоры
- Хлебопечи
- Тостеры
- Аэрогриль
- Электрические печи
- Соковыжималки
- Мясорубки
- Электрические чайники
- Пылесосы
- Утюги
- Парогенераторы
- Уход за волосами
- Климатическое оборудование
- Весы



Certificated in Ukraine
Виріб сертифіковано в Україні

feel-maestro.eu

Made in P.R.C. for Maestro
Apollo Corporation Limited ADD: Room 801-2, 8/F,
Easey Commercial Building, 253-261 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong,
Аполло Корпорейшн Лимітед Адрес: Рум 801-2, 8/Ф,
Изи Комершиал Билдинг, 253-261 Хеннесси Род, Ванчай, Гонконг
Аполло Корпорейшн Лимітед Адреса: Рум 801-2, 8/Ф,
Ізи Комершиал Билдинг, 253-261 Хеннесси Род, Ванчай, Гонконг

ДСТУ EN 60335-2-9:2014